

Peiying®

PY9288T

GHID DE UTILIZARE



 **ALIEN**

PLAYER MP4/ BLUETOOTH/ RDS pentru mașină

MP4

 Bluetooth

USB

AUX
Front panel input



RS-MMC
MULTIMEDIA
CARD

 R·D·S

English 1-22

Polski 23-46

Română 47-70

German 71-94

CONȚINUT

INSTALARE	50
PANOUL FRONTAL	51
SCHEMA CONEXIUNI	52
FUNCȚII DE BAZĂ	52 - 53
FUNCȚII RADIO	53
REDARE VIDEO MUZICA SI MP4.....	54
FUNCȚIA RDS	55
FUNCȚII BLUETOOTH	56
DESCRIERE TELECOMANDA	57
FUNCȚII PENTRU TELECOMANDĂ	58 - 62
SETARE	63 - 67
INSTALAREA PARTII FRONTALE	68
SPECIFICAȚII	69

Instalare

Aparatul a fost conceput pentru alimentare 14.4V DC, numai pentru sistem cu sasiul masinii legat la masa (polul “-“ al bornei de la baterie). Înaintea instalării aparatului, asigurați-vă ca automobilul dumneavoastră respecta aceasta cerinta.

Terminalul negativ al bateriei trebuie deconectat înaintea efectuării conexiunilor. Introducerea greșită poate duce la avariarea aparatului datorită unui scurt circuit.

Asigurați-vă că ați conectat conductoarele de cablu codificate corect potrivit diagramei. Conexiunile incorecte pot provoca defectarea aparatului sau avariarea sistemului electric al automobilului.

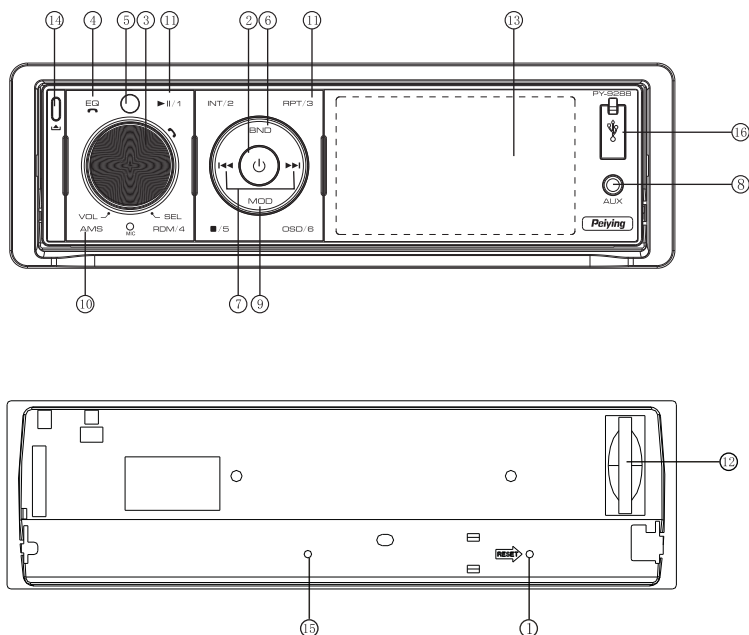
Asigurați-vă că ați conectat conductorul de cablu al difuzorului la terminalul difuzorului. Nu conectați niciodată cablurile difuzoarelor din partea stânga și din partea dreapta între ele sau la caroseria mașinii. Nu blocați ventilatoarele sau radiatoarele. Blocarea lor poate provoca supraîncalzirea în interiorul mașinii și provocarea unui incendiu.

După fixarea instalației și punerea în funcțiune a aparatului (inclusiv înlocuirea bateriei), apăsați butonul RESETARE de pe partea frontală cu ajutorul unor obiecte subțiri (cum ar fi pixuri) pentru a seta aparatul pe starea inițială.

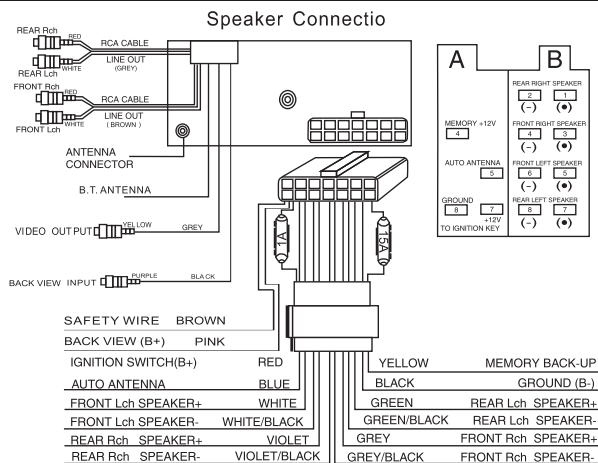
- ❗ Nu încercați să aduceți modificari aparatului. Modificarea acestuia poate provoca accidente
- ❗ Opritiți automobilul înainte de a efectua orice setare a aparatului care ar putea deranja șofatul.
- ❗ Nu porniți aparatul dacă temperatura din interiorul mașinii este mai mică de -20°C sau mai mare de 60°C.
- ❗ Acest produs este conceput pentru o singură ieșire video, folosiți un splitter dacă doriți conectarea la mai multe ieșiri video.

Compania Lechpol declară că produsul PY9268TM4 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația pentru descărcare este postată pe site-ul www.lechpol.eu

PARTEA DETAŞABILĂ



- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Butonul de RESETARE | 10. Presetarea posturilor radio/AMS |
| 2. Butonul de PORNIRE | 11. Butoane numerotate |
| 3. Butonul pentru VOLUM/SELECTARE/↵ | 12. Slot SD/MMC |
| 4. Butonul EQ PRESETAT/⌂ | 13. Afisaj TFT |
| 5. Senzorul pentru telecomanda | 14. Butonul de decuplare |
| 6. Buton selectare banda radio | 15. LED |
| 7. Reglare (acordare)
/Selectarea melodiilor FW/RW | 16. Conector USB |
| 8. Intrare A/V | |
| 9. Comutatorul pentru mod | |



RADIO ANTENNA CONNECTOR – CONECTORUL DE ANTENNA AL
 RADIOULUI
 MAIN UNIT – UNITATEA CENTRALA
 REAR – SPATE
 FRONT – FATA
 VIDEO OUTPUT – IESIRE VIDEO
 SUBWOOFER OUTPUT (OPTIONAL) – IESIRE SUBWOOFER (OPTIONAL)

BACKVIEW INPUT – INTRARE DIN SPATE
 FRONT SPEAKER (Lch/Lch) – DIFUZOR FATA
 REAR SPEAKER (Rch/Rch) – DIFUZOR SPATE
 BACKVIEW OUTPUT – IESIRE VEDERE DIN SPATE
 SAFETY WIRE – SARMA DE SIGURANTA
 IGNITION SWITCH – BUTON DE CONTACT
 GROUND – IMPAMANTARE
 MEMORY BACK-UP – MEMORIE DE REZERVA
 POWER ANTENNA – ANTENA DE PUTERE

▲ ATENTIE firul maro (brown - safety wire) se leaga la masa (-)

FUNCTII DE BAZA

Pornire sistem

In cazul primei porniri a aparatului sau dupa inlocuirea bateriei de masina, ar trebui sa apasati butonul pentru desprinderea partii detasabile, iar LED-ul (15) va porni. Apasati (1) butonul de RESETARE cu ajutorul unui obiect ascutit (cum ar fi un pix) pentru a seta aparatul pe starea initiala. Nota: Cand apar erori pe afisajul LCD-ului, puteti de asemenea apasa butonul de RESETARE pentru a reveni la pozitia initiala. Se vor sterge astfel setarile ceasului si functiile memorate.

Pornirea/Oprirea aparatului

Apasati butonul de PORNIRE pentru a porni aparatul. Apasati-l mai mult de 3 secunde pentru a-l inchide.

Selectare Volum

Pentru butonul de VOLUM (3) apasati "VOL +" pentru a mari nivelul sunetului si "VOL-" pentru a reduce nivelul sunetului.

Bass/Treble/Egalizator (L-R) Selector Apasati butonul "SEL" pentru a accesa meniul "SETARII AUDIO". Apasati butonul ◀ sau ▶ pentru selectarea modului dorit. Puteti regla volumul curent apasand butonul "VOL+" sau "VOL-".

NOTA: Daca nu reglati butonul timp de 5 secunde dupa selectarea modului dorit, aparatul va reveni automat la modul curent afisat.

Funcția MUTE – (SILENTIOS)

Apasati butonul EQ pentru mai mult de o secunda pentru activarea functiei MUTE. Apasati acest buton pentru a reduce iesirea sunetului, iar pe afisaj va aparea "MUTE". Apasati-l inca o data pentru a reveni la olumul anterior.

AUDIO SETUP

BASS	+2
TREBLE	+2
BALANCE	0
FADER	0
EQ	FLAT
LOUD	OFF

Setarea EGALIZATORULUI

În timp ce ascultați muzică, puteți seta muzică rock, pop, muzică clasică sau jazz PRE-EQ apăsând butonul (4) "EQ" după cum urmează:

Modul POP este selectat când apăsați butonul prima dată și când pe afișaj apare ROCK. Modul POP este selectat când apăsați pentru a doua oară butonul și pe afișaj apare CLASSIC. Modul CLASIC este selectat când apăsați butonul a 3-a oară iar pe LCD apare ROCK. Apăsați butonul a patra oară pentru a selecta modul JAZZ Pre-EQ, apăsați butonul de cinci ori pentru a opri sistemul P-EQ. Apăsați butonul EQ mai mult de o secundă, funcția "MUTE" va porni.

NOTA: Modul BASS și TREBLE revin la setările initiale când sistemul EQ este pornit. "BASS" și "TREBLE" dispar.

Modul SELECTARE

Apăsați butonul "MOD" pentru a selecta modurile RADIO - USB -SD -AUX. (Când aparatul care are funcția de receptare "RDS", apăsați butonul de pornire scurt pentru activarea selectorului "MODE".)

Senzor

(5) Receptor pentru comanda cardului remote

Reglarea timpului (orei)

Apăsați butonul "SEL" pentru accesarea "SETĂRII SISTEMULUI". Apăsați butonul VOL+/- pentru a selecta pornirea modului "DISP". Când ceasul apare în meniul apăsați "VOL+" sau "VOL-" pentru reglarea orelor sau minutelor.

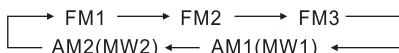
SYSTEM SETUP

DISP	ON
CLOCK	00:00
DEFAULT	RESTORE

FUNCTII RADIO

Alegerea lungimii de undă

Apăsați butonul (6) (BAND-banda radio) în mod repetat pentru a alege lungimea de undă în următoarea ordine:



NOTA: Pentru modul DVD, apăsați butonul (6) pentru a schimba pe sistemul AUTO PAL sau NTSC.

Reglare manuală/automată

Reglare manuală: Apăsați butonul (7) în mod continuu pentru a selecta un post radio ascendent sau descendent.

Reglare automată: Apăsați și țineți apăsat butonul (7) pentru mai mult de 3 secunde, radioul caută în mod automat un post ascendent și descendent și porneste când a găsit un post.

Scanarea/memorarea automată a posturilor radio

Apăsați butonul (10) pentru a scana fiecare post radio memorat pentru 5 secunde respectiv pe cele memorate la butoanele (11), (1~6). Când modul AMS este pornit, puteți de asemenea apăsa butoanele corespunzătoare sau butonul AMS când postul radio dorit este schimbat. Acel post radio va porni.

Apăsați și țineți apăsat butonul (11) pentru mai mult de 3 secunde pentru activarea automată a funcției de stocare a memoriei. Radioul va alege automat un post și îl va memora la oricare dintre butoanele numerotate (11), (1~6).

NOTA: Aparatul poate memora până la 6 posturi radio pentru fiecare lungime de undă. În ceea ce privește funcția butoanelor numerotate, referiți-vă la butoanele numerotate (11) pentru detalii.

REDARE MUZICA SI FISIERE MP4

Meniul principal este afisat pe monitor cand veti incepe sa schimbati modurile USB/SD. Selectati un fisier, apoi apasati butonul ► sau PLAY pentru redarea fisierului.

In timpul redarii, apasati butonul „STOP” pentru a opri redarea si pentru a reveni la meniul principal. Cand meniul principal este afisat, apasati butonul corespunzator pentru a selecta directorul sau fisierul dorit. Apasati apoi butonul ENTER sau PLAY pentru a deschide directorul. Sau incepeti redarea fisierului selectat. Cand meniul principal este afisat, puteti folosi de asemenea butoanele numerotate pentru a selecta codul fisierului si a incepe redarea fisierului.

Selectarea melodiilor/ FW/ RW

Apasati butonul (7) pentru a alege melodia preferata ascendent sau respectiv descendent. Apasati si tineti apasat butonul (7) pentru derularea inainte si inapoi a melodiei ascendent sau respectiv descendent.

Repetarea fisierelor audio/video

Apasati butonul „3RPT” pentru efectuarea functiei de repetare cand doriti ca melodia preferata sa se repete.

Apasati butonul „3RPT” pentru prima data, va repeta aceeasi melodie pentru MP3 si WMA, acelasi capitol pentru modul DVD; „RPT” 1 apare. Apasati butonul „3RPT” pentru a doua oara, va repeta redarea aceluiasi director AV „RPTDIR” apare pe afisajul LCD-ului. Apasati butonul „3RPT” pentru a treia oara. Intregul director pentru audio sau video va fi repetat, iar pe afisaj va aparea simbolul „RPT ALL”.

Apasati butonul „3RPT” pentru a patra oara, pentru oprirea modului REPETARE pe afisaj va aparea simbolul „RPTOFF”

Scanarea automata a melodiei

In timpul redarii MP3 sau WMA, apasati butonul „2 INT”, pentru ascultarea primelor 10 secunde din fiecare melodie de pe disc, afisajul va arata „INT”, numarul piesei. Acest lucru indica faptul ca functia INT este deja activata. Apasati butonul „2INT” inca o data pentru a reveni la redarea normala.

NOTA: INT nu functioneaza in timpul redarii fisierelor video.

Ascultarea aleatoare a melodiilor (RANDOM)

In timpul redarii, apasati butonul „4RDM”, si simbolul „RDM” va aparea pe afisaj, ceea ce va indica ca functia RDM a fost activata. Aparatul reda orice melodie la intamplare. Apasati RDM inca o data pentru a reveni la modul normal de redare.

Oprirea redarii

Aby zatrzymać odtwarzanie naciśnij przycisk 5STOP, na wyświetlaczu pojawi się napis STOP.

Aby wznowić odtwarzanie naciśnij przycisk 1►

Pauza redare

In timpul redarii, apasati butonul (11) „1PLAY” pentru a sista redarea, pe afisajul LCD-ului va aparea „PAUZA”. Pentru a reveni la modul initial, apasati inca o data, pentru a relua redarea.

Setare video

In timpul vizionarii unui film pe DVD sau a unui program TV puteti accesa SETAREA VIDEO pentru a regla calitatea imaginii.

Daca in timpul reglarii, imaginea incepe sa se deregleze accesati SETAREA SISTEMULUI selectand meniul “DEFAULT (prestabilit)”, apasati apoi butonul de VOLUM +/- pentru confirmare.

VIDEO SETUP

BRIGHTNE	33
CONTRAST	33
SHARPNESS	2
COLOR	30
HUE	30

Setarea camerei video din spate

Conectati partea din spate a DVD-ului la sursa de alimentare a unui sistem electric cu impamantare negativa de 14.4 V. Conectati iesirea camerei din spate a masinii la intrarea VIDEO din spate. Imaginea din spate va aparea automat pe ecran.

TA (Informatii trafic)

Butonul TA functioneaza dupa cum urmeaza:

- TA este pornit/oprit si indicatorul TA este afisat.

Cand se transmit informatii despre trafic, acestea se primesc indiferent de mod.

Daca NIVELUL VOLUMULUI este sub 24, volumul se ridica la 24, si revine la modul si volumul anterior cand informatiile despre trafic s-au oprit.

Daca volumul este modificat in timpul unei informatii despre trafic, numai volumul anterior receptiei TA este valabil.

- Cand TA este pornit, functiile SEEK, SCAN, AUTO MEMORY pot fi receptionate sau salvate numai daca s-a receptionat codul de identificare al programului de trafic.

- Cand TA este pornit, codul de identificare al programului traficului nu se receptioneaza intr-un timp stabilit.

CAUTARE TA: CAUTAREA TA este activata.

PTY

Apasati butonul „SEL” mai mult de o secunda pentru a porni functia PTY.

- PTY anterior este afisat cand tasta PTY (19) este apasata. Daca nici o alta tasta nu este apasata timp de 2 secunde, PTY anterior selectat va fi cautat. In timpul LOOP 1, daca PTY dorit nu este gasit, simbolul NO PTY va fi afisat.

- 2 tipuri de programe: SPEECH si MUSIC.

Apasand PTY o data, apare grupul MUSIC si SPEEK.

Rotiti butonul pentru VOL in sensul acelor de ceasornic sau invers pentru a selecta tipul de program dorit.

AF: frecvente alternative de emisie ale postului radio

- Pentru setarea modului RDS apasati butonul AF (9) si lasati-l imediat pentru a porni sau opri modul RDS. Oricand RDS este pornit, simbolul „AF” apare pe afisaj.

AF/REG

AF

- Tasta AF/REG indica activarea CAUTARII AF.

- indicatorul AF este afisat cand AF este pornit, cautarea AF este activata cand semnalul nu este bun.

- La modul FM, cand AF este pornit, functiile de SEEK (CAUTARE), SCAN(SCANARE) , AUTO, MEMORY (MEMORIE) pot doar receptiona si salva programe RDS. Cu toate acestea, cand optiunea ITALIA este activata, indiferent daca e sau nu RDS, programele care corespund nivelului SD pot fi receptionate si salvate.

INDICATOR	CONDITII
AF ON	modul AF ON, informatie RDS primita
AF OFF	modul AF OFF
AF miga	modul AF ON, nu se receptioneaza informatii RDS

Region

- modul AF este transformat in modul REGION ON/OFF cand modul AF ON este apasat pentru mai mult de 1 secunda.

- ON: CODUL PI este verificat cand controlul AF este in desfasurare.

- OFF: CODUL PI si SUPRAFATA DE ACOPERIRE nu sunt verificate cand controlul AF este in desfasurare.

Bluetooth funktionen

1. Anschluss an ein kompatibles Mobiltelefon

Audiosystem und Bluetooth kompatibles Mobiltelefon einschalten. Beide Geräte sollten sich in einem Abstand von max. 10m voneinander befinden. Das Mobiltelefon erkennt das Audiosystem „CAR AUDIO“; PIN Code „8888“ eingeben und Taste OK drücken. Wenn die Kopplung erfolgreich war hört das Bluetooth Logo auf zu Blinken. Die Bluetooth Funktionen können durch die Fernbedienung oder Tasten an der Frontplatte ausgewählt werden.

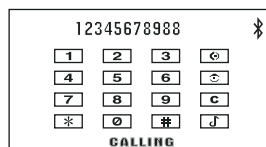
HINWEIS: Abhängig vom Mobiltelefon unterstützt das Audiosystem folgende Transferprotokolle: „HSP“, „HFP“, „A2DP“ und „AVRCP“.

2. Funktion hands-free

Zur Aktivierung muss das Mobiltelefon das HFP Protokoll unterstützen. Bei Eingang eines Anrufes am Telefon wird das Läuten automatisch zum Lautsprecher des Autosets umgeleitet und im Display erscheint die Nummer des Anrufers.

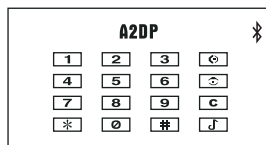
Drücken Sie kurz die Taste (6) Auswählen um den Anruf anzunehmen. Das Gespräch wird über das eingebaute Mikrofon in der Frontplatte geführt.

Drücken Sie kurz die Taste (4) „EQ/“ um das Gespräch abzulehnen. Drücken Sie kurz die Taste (4) „EQ/“ „um das Gespräch zu beenden



3. Musikwiedergabe über Protokoll A2DP

Durch das Protokoll A2DP wird Musik vom Mobiltelefon zum Autoset übertragen. Wird Musik am Telefon abgespielt überträgt das Protokoll A2DP die Musik zum Autoset. Durch drücken der Tasten (7) « und » wird die Melodie ausgewählt. Drücken der Taste (10) AMS beendet die Wiedergabe.

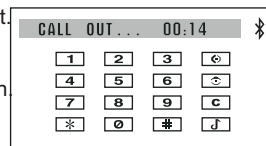


4. Gespräche anwählen mit Hilfe der Fernbedienung

Drücken Sie kurz die Taste „EQ/“ Bluetooth Display wird aktiviert. Drücken Sie die Nummerntasten 0-9 und „*“ „#“ um eine Telefonnummer zu wählen.

- Drücken Sie die Taste 10+/C um eine falsche Eingabe zu löschen.
- Drücken Sie die Taste „SEL/“ um die gewählte Nummer zu bestätigen.

Drücken Sie kurz die Taste „EQ/“ um das Gespräch zu beenden.

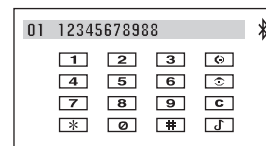


5. Calling Telefonnummer in Buch

Das Bluetooth-System kann automatacally Rekord der Anruf in Telefonnummer, die Sie verpasst haben (bis zu 10 Telefonnummer) haben.

-Press "EQ/“ "Taste kurz kann entre die Bluetooth Bildschirm und drücken Sie "EQ/“ Taste kurz, blickt die Telefonnummern.

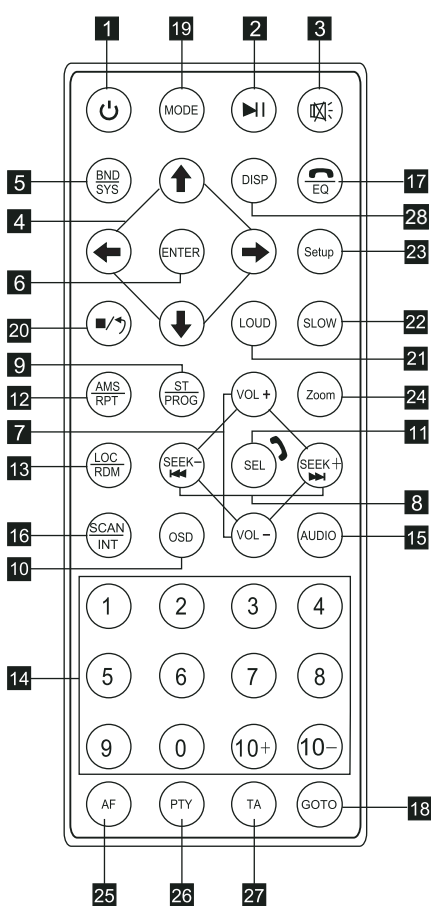
-Drücken Sie "SEL/“ " butoon kurz zu rufen alle Telefonnummer in der Rufnummer Buch



5. Bluetooth-Verbindung unterbrechen / Reconnection.

Durch Drücken der "BND"-Button mehr, als ich an zweiter Stelle zu den aktuellen Bluetooth-Anschluss, wenn das Telefon auf Freisprechen oder A2DP Staat, der Telefon-oder Musik wird wiederum zurück auf mobile Lautsprecher klingt unterbrechen.

Drücken Sie die "BND"-Button mehr als ich die zweite wieder können die Bluetooth-Matching (einige Marke Bluetooth-Handy muss mobilen Bluetooth-System oder Musik-Player activate) zu verbinden.

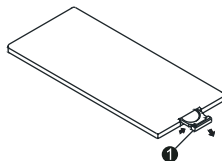


- 1 Butonul de pornire
- 2 Buton pauza/ pornire 1
- 3 Silentios
- 4 Buton pentru selectarea meniului
- 5 Schimbarea lungimii de unda/ a sistemului
- 6 Buton ENTER
- 7 Volum
- 8 Reglare/Alegerea melodiilor /FW /RW
- 9 Pornire program
- 10 Afisaj pe ecran
- 11 Setare sunet/ Setare
- 12 Repetare redare
- 13 Redare RANDOM
- 14 Buton numerotat
- 15 Setare Audio
- 16 Buton SCAN
- 17 Setare EQ/
- 18 Setarea timpului redarii
- 19 Comutator mod
- 20 Buton STOP
- 21 Loud
- 22 Redare slow motion
- 23 Setare meniu
- 24 Setare Zoom
- 25 Buton pentru frecvente alternative
- 26 Buton pentru program
- 27 Buton pentru informatii despre trafic
- 28 Display

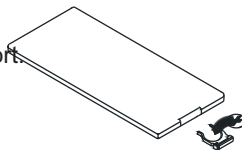
Inlocuirea bateriei

Cand raza operationala a telecomenzii slabeste sau telecomanda nu mai functioneaza este necesara inlocuirea bateriei. Inlocuiti cu o baterie noua CR2025. Asigurati-va de polaritatea bateriei inainte de inlocuire.

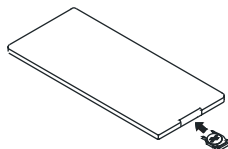
1. Scoateti suportul pentru baterie in timp ce apasati sistemul de blocare.



2. Puneti bateria cu semnul (+) in sus in suport.



3. Inserati suportul in telecomanda.



Butonul de pornire

Apasati butonul (1) pentru pornire sau oprire.

Butonul pentru PAUZA/REDARE

Apasati butonul (2) pentru oprirea redarii MP3-ului, WMA, MP4. Apasati-l inca o data pentru a reveni la modul de redare initial.

Butonul MUTE (SILENTIOS)

Apasati butonul (3) pentru a reduce sunetul, apasati-l inca o data pentru a relua nivelul anterior al sunetului.

Selectare MENIU

Apasati (4) pentru a selecta meniul dorit, apoi apasati (6) (ENTER) sau butonul de redare (2) pentru confirmare.

NOTA: Aceasta functie este activa doar in meniul principal, consultati pagina 12.

Schimbarea lungimii de unda/ sistemului TV

Pe MODUL RADIO, apasati butonul (5) (BAND/SYS) pentru schimbarea lungimii de unda receptionate.

In timpul redarii, apasati butonul (5) (BAND/SYS) pentru a schimba pe sistemul AUTO, PAL sau NTSC.

Cresterea/Descresterea Volumului

Apasati butonul (7) (VOL+ sau VOL-) pentru a mari sau scadea nivelul volumului.

Reglare/ Alegere piese/ Derulare inainte/ Derulare inapoi

Pe modul RADIO, apasati continuu butonul (8) pentru a cauta manual un post radio descendent sau ascendent: daca apasati si tineti apasat butonul pentru mai mult de 3 secunde. Radioul va cauta automat un post descendent sau ascendent pana cand il va gasi.

In timpul redarii, apasati butonul (8) pentru derulare inapoi sau inainte pentru a gasi melodia dorita mai repede. In cazul apasarii in mod discontinuu a butonului (8) puteti selecta partea dorita dintr-o piesa descendent sau ascendent. Daca apasati si tineti apasat butonul pentru mai mult de 3 secunde, puteti alege partea dorita dintr-o piesa deruland inainte/inapoi.

Redare program/ST

In timpul redarii discului, apasati butonul (9) PROG pentru a accesa pagina de programare. Apasati butonul (4) si butoanele numerotate (14) pentru a programa melodiile ce vor fi ascultate.

NOTA: ST va functiona doar pe modul RADIO.

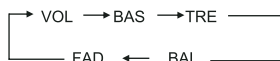
Afisarea pe ecran

Pe modul USB sau SD, apasati butonul (10) (OSD). Afisajul va arata Piesa/ Capitolul/ Timpul.

NOTA: Pe modul MP3/WMA pe afisaj vor aparea doar directorul si melodiile.

Selectarea VOL/ BAS/ TRE/ BAL/ FAD

Pe modul RADIO sau in timpul redarii, apasati in mod repetat butonul (11) (SEL) pentru alegerea



NOTA: Dupa selectarea modului dorit, puteti regla modul curent fiind afisat prin butonul (VOL). Cand modul PRESETARE-EGALIZATOR este activat, apasati butonul SEL pentru selectarea modurilor, (modurile BASS/TREBLE nu sunt valide) dupa cum se arata mai jos:



Repetarea redarii/AMS

1 Apasati butonul (12) AMS, functia de repetare pe modul redarii este: RPT1 RPT, DIR, RPT ALL (toate melodiile), RPT OFF (oprire).

2 Modul Radio este functia AMS.

Redare aleatoare (RANDOM)

In timpul redarii discului apasati butonul (13) (RDM) pentru ascultarea oricarei piese la intamplare.

Pe modul RADIO, apasarea butonului va activa functia LOCALA.

NOTA: pe modul VCD PCB si la anumite DVD-uri, redarea la intamplare functioneaza.

Butoanele numerotate

Pe modul RADIO puteti selecta unul din cele 6 posturi radio apasand oricare dintre butoanele numerotate (14). In timpul redarii puteti alege orice piesa folosind direct butoanele numerotate (14) (0~10+). De exemplu, daca vreti piesa 15, puteti apasa intai butonul 10+ iar apoi butonul 5, si veti putea asculta piesa respectiva.

NOTA: Pe modulele MP3 sau WMA cand butonul 10+ este primul apasat, functioneaza ca 10+, ca 20+ cand este apasat pentru a doua oara, a treia oara....30+....s.a.m.d.

Selectare Stanga/Dreapta/Stereo

In timpul redarii apasati butonul (15) (AUDIO) continuu, se poate schimba astfel sunetul la difuzorul stanga/dreapta sau modul stereo.

Setare Disc Playback (redare) Timp (durata)

In timpul redarii discului, prin apasarea butonului (18) (GO TO) se va seta durata redarii. Folositi butoanele (4) si butoanele numerotate (14) pentru a seta melodia/capitolul sau timpul, si apasati butonul ENTER pentru pornire.

Schimbare Mod

Apasati butonul (19) pentru a schimba pe RADIO, Redare Disc USB/SD/MMC sau pe modul AUX.

Opreire Playback

In timpul redarii discului, apasati butonul (20) pentru a suspenda playback-ul, apasandu-l inca o data veti opri Playback-ul.

Scan / INT

Pe modul redarii, apasati butonul Scan/INT pentru activarea functiei "INT". Primele 10 secunde din fiecare melodie vor fi redade.

Pe modul radio, prin apasarea butonului Scan/INT veti activa functia de scanare pentru cautarea posturilor radio. Cand nivelul intensitatii semnalului este mai mare decat cel de oprire, radioul va reda postul timp de 5 secunde, iar frecventa va aparea pe ecranul TFT. Apasati si tineti apasat butonul scanare mai mult de 3 secunde pentru a selecta postul radio. Va incepe astfel redarea acestui post.

Redare derulare lenta inapoi/inainte

In timpul redarii modulei MP4, apasati tasta (22) o data pentru 1 derulare lenta inainte, de doua ori pentru 1/3, de trei ori pentru 1, etc. a saptea oara se revine la viteza normala de redare.

Tasta Zoom

Pe modul MP4, apasati tasta (25) o data pentru 2 x zoom, de doua ori pentru 3 x zoom, de trei ori pentru 4 x zoom, de patru ori pentru 1 zoom, de cinci ori pentru 1/3 zoom, de sase ori pentru 1 zoom, de sapte ori pentru anularea modului ZOOM. Puteti misca imaginea apasand cursorul.

NOTA: Aceasta functie nu este valabila pentru MP3, WMA si CD.

SETARE

1. Apasati tasta (23) SETUP a telecomenzii ce se afla pe modul STOP. Apasati butonul STOP de doua ori pentru a va asigura ca aparatul este pe modul STOP.
2. Pagina principala a meniului setarii este afisata.
3. Alegeti pozitia dorita folosind butonul (4).
4. Apasati butonul (6) ENTER.

A. Setare sistem - Aceasta pagina de setare include toate pozitiile din sistemul televizorului. Screen saver, Tipul TV, Parola, Caracteristici evaluare si prestabilite. Pentru detalii consultati Meniul Setarii Sistemului.

B. SETARE LIMBAJ - Aceasta pagina de setare include toate pozitiile Limbajului OSD. Limbaj Audio, Limbaj Subtitrare si caracteristicile Meniului pentru Limbaj. Pentru detalii consultati Meniul Setarii Limbajului.

C. SETARE AUDIO - Aceasta pagina de setare include toate pozitiile pentru AUDIO. Pentru detalii consultati Meniul Setarii Audio.

D. SETARE VIDEO - Aceasta pagina de setare include toate pozitiile pentru VIDEO. Pentru detalii consultati Meniul Setarii Video.

E. SETARE DIGITALA

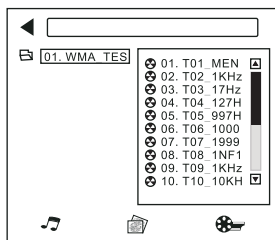
Butonul EQ (Egalizator)

Apasati butonul (26) pentru a selecta PRE-EQ:

ROCK → POP → JAZZ → CLASSIC → FLATE mode

Format mixt al discului

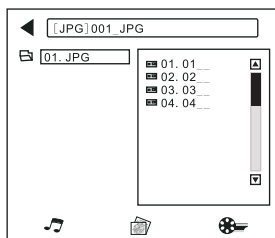
În timpul ascultării (sau al vizionării) formatelor mixte de disc, împreună cu formatele MP3, WMA, JPG sau MPEG4, introduceți discul în slot-ul destinat acestuia, mecanismul va porni automat. Pentru detalii, apăsați la următorii pași:



Redarea fișierelor cu muzica

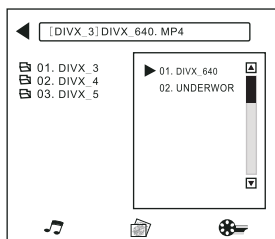
La meniul de mai sus, poziționați săgeata pe melodia preferată apoi apăsați butonul ENTER sau apăsați direct butoanele numerotate pentru a putea alege.

NOTA: Dacă apăsați tasta din dreapta, veți accesa statusul de selectare al muzicii, imaginii sau formatelor video. Mutati tasta din stanga/dreapta pe documentul dorit si apăsați butonul ENTER pentru pornire. Dacă apăsați tasta din stanga va veți întoarce la director. Continuați să apăsați tasta din stanga, puteți accesa poziția la care ne-am referit adineaori.



Redarea fișierelor imagine

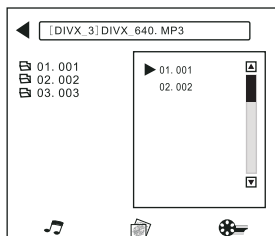
Puteți apăsa butoanele numerotate direct, pentru a alege imaginile dorite sau pentru a muta săgeata ↑ sau ↓ pe fișierul respectiv și apăsați apoi tasta ENTER. Imaginea va fi astfel afișată pe monitor. Apăsând săgețile ↑ ↓ → ← puteți regla imaginea din diferite unghiuri. Apăsați butonul STOP pentru a reveni la poziția anterioară. NOTA: Dacă continuați să apăsați tasta din dreapta veți accesa statusul selectării muzicii, imaginii sau fișierelor video. Mutati tasta stanga/dreapta pe pozitia dorita si apăsați butonul ENTER. Apăsați butonul PLAY pentru vizionarea automată a imaginii.



Redarea fișierelor video

Miscati săgețile ↑ sau ↓ pe fișierul video pe care ați dori să-l vedeți, apoi apăsați tasta ENTER sau apăsați butonul pentru confirmare. Puteți apăsa tasta din stanga pentru a reveni la director pentru alegerea altor fișiere dintr-un alt director.

Apăsați butonul PLAY pentru vizionarea imaginii.



Modul de cautare al melodiilor

Pe modul MP3/WMA:

- într-un singur fișier, apăsați butonul (8) pentru a selecta melodia
- în mai multe fișiere, apăsați butonul ← pentru a selecta lista și butonul → pentru a selecta numărul cântecului pe care vreți să-l ascultați.

A. SETARE SISTEM

a. SISTEM TV

TV SYSTEM – SISTEM TV
 SCREEN SAVER
 VIDEO
 TV TYPE – TIPUL
 TELEVIZORULUI
 PASSWORD – PAROLA
 RATING – POZITIE
 DEFAULT – PRESTABILIT
 EXIT SETUP – EXIT SETARE

TV SYSTEM	▶ NTSC
AUTO PLAY	PAL
TV TYPE	AUTO
PASSWORD	
RATING	
DEFAULT	
EXIT SETUP	

Acest aparat poate reda discuri MP4 inregistrate fie in format PAL fie in NTSC. Selectati formatul NTSC cand aparatul este conectat la televizorul NTSC. Selectati formatul PAL cand conectati aparatul la televizorul PAL. Daca selectati AUTO, aparatul va selecta automat formatul (PAL/NTSC) in conformitate cu sistemul televizorului dumneavoastra. Selectati iesirea SCREEN SAVER pe ON/OFF. (pornire/oprire)

b. SCREEN SAVER

TV SYSTEM	
SCREEN SAVER	▶ ON
VIDEO	OFF
TV TYPE	
PASSWORD	
RATING	
DEFAULT	
EXIT SETUP	

c. VIDEO

TV SYSTEM	
SCREEN SAVER	
VIDEO	▶ INTERLACT-YUV
TV TYPE	
PASSWORD	
RATING	
DEFAULT	
EXIT SETUP	

INTERLACT-YUV
TV-RGB
P-SCAN YPBPR
PC-VGA
S-VIDEO

d. TIP IMAGE

TV SYSTEM	
SCREEN SAVER	
VIDEO	
TV TYPE	▶ 4:3 PS
PASSWORD	4:3 LB
RATING	16.9
DEFAULT	
EXIT SETUP	

e. PAROLA

TV SYSTEM	
SCREEN SAVER	
VIDEO	
TV TYPE	
PASSWORD	▶ - - - -
RATING	
DEFAULT	
EXIT SETUP	

Introduceti parola si apasati butonul ENTER. Introduceti parola veche (codul de instalare este 0000) si stabiliti o noua parola din 4 litere, si introduceti-o inca o data pentru confirmare.

- 1) 4:3 PS Playback in stil PAN si SCAN (daca este conectat la ecranul televizorului, muchiile din stanga si dreapta sunt separate.)
- 2) 4:3 LB Play back in stil LETTERBOX. (daca este conectat la ecranul televizorului, linii negre apar in partea de sus si jos a ecranului).
- 3) 16:9 Selectati cand un televizor cu ecran plat este conectat.

f. Clasificare

Selectati ghidul pentru clasificari programe cu ajutorul butonului cursorului si confirmati apasand butonul ENTER.

Pozitia 1 : [Protectie pentru copii] Selectati aceasta pozitie cand programele pot fi vizionate de catre copii.

Pozitia 2 : [G] Selectati aceasta pozitie care permite accesul persoanelor de toate varstele.

Pozitia 3 : [PG] Selectati aceasta pozitie cand este nevoie de acordul parintilor.

Pozitia 4 [PG 13] Selectati aceasta pozitie cand copiilor cu varste sub 13 ani le este interzisa vizionarea.

Pozitia 5 [PG-R] Selectati aceasta pozitie cand pe discul DVD apare imprimat "PG-R".

Pozitia 6 [R] Selectati aceasta pozitie cand copii cu varste sub 17 ani au nevoie de acordul parintilor.

Pozitia 7 [NC-17] Selectati aceasta pozitie cand copiilor sub 17 ani le este interzisa vizionarea.

Pozitia 8 [Adulti] Selectati aceasta pozitie cand este permis accesul adultilor.

TV SYSTEM	1 KID SAFE
SCREEN SAVER	2G
VIDEO	3PG
TV TYPE	4PG13
PASSWORD	5PG-R
RATING	6R
DEFAULT	7 NC 17
EXIT SETUP	8 ADULT

TV SYSTEM – SISTEM TV

SCREEN SAVER

VIDEO

TV TYPE – TIPUL TELEVIZORULUI

PASSWORD – PAROLA

RATING – POZITIE

DEFAULT – LIPSA

EXIT SETUP – IESIRE SETARE

KID SAFE – PROTECTIE PENTRU COPII

TV SYSTEM	
SCREEN SAVER	
VIDEO	
TV TYPE	
PASSWORD	
RATING	
DEFAULT	RESTORE
EXIT SETUP	

g. PRESTABILIT

Revenire la setarile din fabrica.

B. SETARE LIMBA

Selectati limbajul OSD preferat, limbajul Audio, limbajul Subtitrarii si Limbajul Meniului folosind butoanele cursorului.

OSD LANGUAGE – LIMBAJ OSD

AUDIO LANGUAGE – LIMBAJ AUDIO

SUBTITLE LANGUAGE – LIMBAJ

SUBTITRARE

MENU LANGUAGE – LIMBAJUL MENIULUI

DIVX [R] VOD

EXIT SETUP – EXIT SETARE

a. Limbaj OSD

OSD LANGUAGE	ENGLISH
AUDIO LANG	CHINESE
SUBTITLE LANG	GERMAN
MENU LANG	SPANISH
DIVX[R] VOD	FRENCH
EXIT SETUP	RUSSIAN

b. Limbaj Audio

OSD LANGUAGE	CHINESE
AUDIO LANG	▶ ENGLISH
SUBTITLE LANG	JAPAN
MENU LANG	FRENCH
DIVX[R] VOD	SPANISH
EXIT SETUP	PORTUGUESE
	LATIN
	GERMAN

c. Limbaj subtitrare

OSD LANGUAGE	CHINESE
AUDIO LANG	ENGLISH
SUBTITLE LANG	▶ JAPAN
MENU LANG	FRENCH
DIVX[R] VOD	SPANISH
EXIT SETUP	PORTUGUESE
	GERMAN
	OFF

d. Limbaj meni

OSD LANGUAGE	CHINESE
AUDIO LANG	ENGLISH
SUBTITLE LANG	JAPAN
MENU LANG	▶ FRENCH
DIVX[R] VOD	SPANISH
EXIT SETUP	PORTUGUESE
	GERMAN
	LATIN

e. Limbaj DIVX[R] VOD

OSD LANGUAGE	
AUDIO LANG	
SUBTITLE LANG	
MENU LANG	
DIVX[R] VOD	▶ REGISTER CODE
EXIT SETUP	

C. SETARE AUDIO

AUDIO OUT
KEY
EXIT SETUP

Audio Out – Iesire Audio
 Key – Tasta
 Exit Setup – Exit Setare

a. Iesire AUDIO

AUDIO OUT	▶ SPDIF/OFF
KEY	SPDIF/RAW
EXIT SETUP	SPDIF/PCM

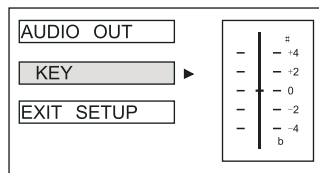
SPDIF/OFF

Iesirea analogica sau optica nu are semnal de iesire.

Aceasta este pentru activarea iesirii audio de la modul ANALOG/OPTIC la modul SPDIF/RAW sau modul SPDIF/PCM.

SPDIF/RAW

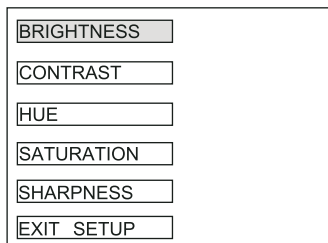
Cand aparatul este conectat la amplificator prin orificiul analog sau optic, selectati aceasta pozitie: cand discul care este inregistrat de Dolby Digital, DTS sau MPEG, semnalul iesirii analoge sau optice a aparatului va fi acelasi cu semnalul digital (format RAW) al discului. In acelasi timp, amplificatorul pe care l-ati conectat trebuie sa aiba functia decodificata a Dolby Digital, DTS sau MPEG.



SPDIF/PCM:

Cand aparatul este conectat la 2 canale, amplificator stereo digital, selectati aceasta pozitie: cand discul care este inregistrat de Dolby Digital, DTS sau MPEG, iesirea analoga sau optica va fi reglata pe 2 iesiri de canal de catre PCM.

D. SETARE VIDEO



BRIGHTNESS – LUMINOZITATE

CONTRAST – CONTRAST

HUE – NUANTA/CULOARE

SATURATION – SATURATIE

SHARPNESS – CLARITATEA IMAGINII

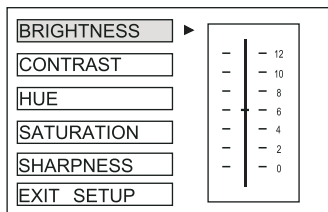
EXIT SETUP – EXIT SETARE

Aceasta setare este utilizata pentru reglarea Luminozitatii, Contrastului, Nuantei si Saturatiei imaginii apasand sagetile stanga/dreapta.

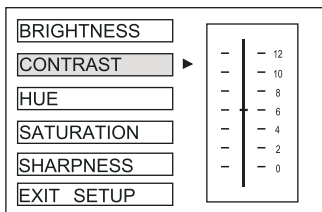
Apasati butonul ENTER pentru a confirma schimbarea.

NOTA: Numai pe modul TV/AV, setarea video este valabila.

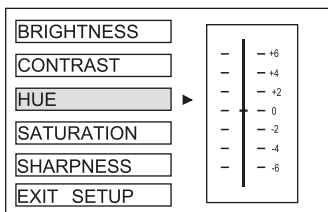
a. Luminozitate



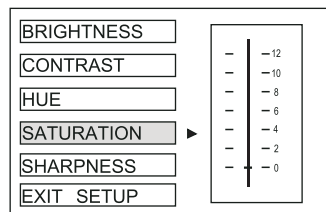
b. Contrast



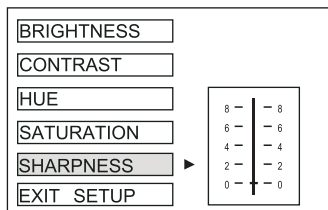
c. Nuanta



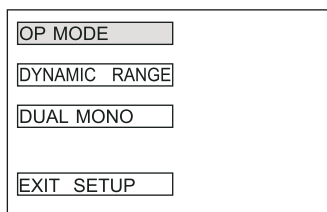
d. Saturatie



e. Claritatea imaginii



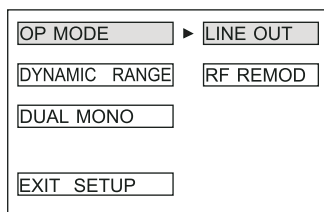
E. SETARE DIGITALA



Aceasta setare este utilizata pentru reglarea modului de functionare, a sferei de cuprindere dinamice si a modului stereo.

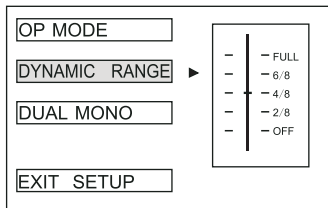
OP MODE – MODUL OP
DYNAMIC RANGE – SFERA DE CUPRINDERE DINAMICA
DUAL MONO – DUBLU MONO
EXIT SETUP – EXIT SETARE

a. Modul OP



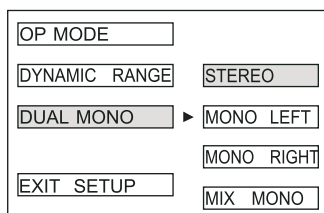
Pentru setarea modurilor de functionare pentru decodorul Dolby Digital.

b. Sfera de cuprindere dinamica



Pentru setarea sferei de cuprindere dinamice.

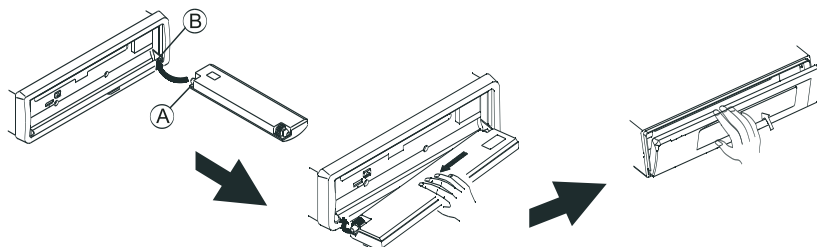
c. Mono dual/dublu mono



Pentru setarea modului Stereo.

INSTALAREA PARTII FRONTALE

Pentru instalarea partii detasabile a aparatului, introduceti partea respectiva in carcasa si asigurati-va ca este instalata corespunzator, altfel pot sa apara neregularitati pe afisaj sau unele butoane nu vor functiona corespunzator.

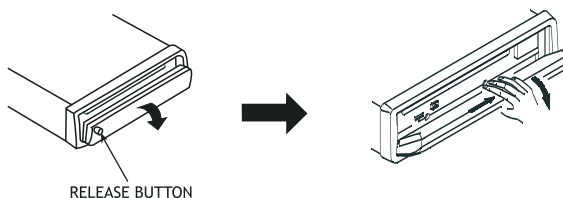


Detasarea partii frontale

Prin apasarea butonului REL (coltul din partea stanga sus) partea frontala poate fi detasata.

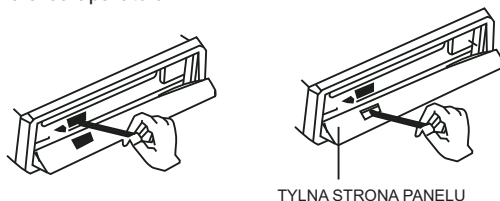
Scoaterea partii frontale

Indoiti partea din fata pana in unghiul de 90° tineti si glisati partea frontala spre stanga si apoi scoateti-o.



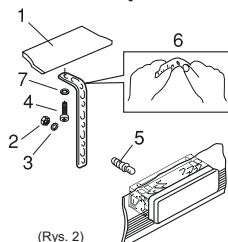
Curatarea conectorului

Daca conectorul care se afla intre unitatea centrala si partea detasabila este murdar, poate provoca proasta functionare a aparatului. Pentru evitarea unor astfel de probleme, scoateti partea din fata si curatati conectorul cu un tampon imbibat in alcool. Curatati cu grija si evitati deteriorarea aparatului.



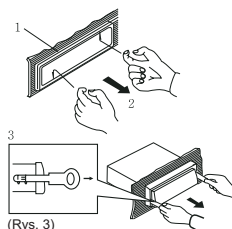
NOTA: Pentru siguranta opriti aparatul si scoateti cheia din contact inainte de curatare. Nu tineti niciodata degetul pe vreun dispozitiv de metal care se afla in contact direct cu conectorul.

Instalarea aparatului (metoda A) Scoaterea aparatului



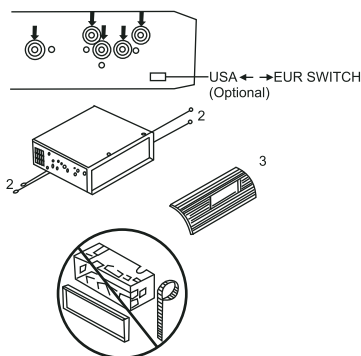
1. Tabloul de bord
2. Piulita (5mm)
3. Saiba de siguranta
4. Surub (5 x 25mm)
5. Surub
6. Banda
7. Saiba fara filet

Folositi banda pentru a fixa partea din spate a aparatului. Banda poate fi indoita pana in unghiul dorit.



1. Cadru
 2. Introduceti degetele in canelura din fata cadrului si trageri pentru a scoate cadrul. (Pentru a fixa cadrul inca o data, formati alte orificii si atasati aparatul).
 3. Cheita
- Introduceti cheita cu care este dotat aparatul in canelura din ambele parti ale aparatului, pana cand auziti un pocnet. Aceasta va face posibila inlaturarea aparatului din tabloul de bord.

Instalarea aparatului pe cadru DIN (Metoda B)

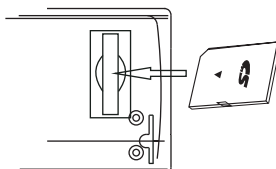


1. Alegeti o pozitie in care gaurile de surub ale suportului si cele ale unitatii centrale sa fie pe aceeasi linie si strangeti suruburile in doua locuri pe fiecare parte. Folositi fie suruburi de ancorare (5x5mm) fie suruburi cu cap ingropat (4x5mm).
2. Surub
3. Tabloul de bord sau Consola.

Instalarea se face folosind gaurile suruburilor de pe extremitatile aparatului .

Introducerea cardului SD

Unghiul oblic al cardului SD este utilizat ca reper pentru a-l introduce in locul SD. Apasati inca o data pentru a-l scoate .



Specificatii generale

Alimentarea la retea:	DC 14.4V, pamantare negativa
Putere maxima:	40Wx4
Dimensiuni:	178 x 124.6x 50mm (W x D x H)
Impedanta:	4 ohmi

Formate de fisiere flash compatibile

Tipuri de discuri audio	WMA, MP3,WMV
Video	MPEG4, Divx, Xvid, MPEG2, avi
Imagine-CD	JPEG
Sistemul video	Auto / PAL / NTSC
Unghiul de montare	0~30

Sectiunea video

Sistemul video	4:3 Letter Box, 4:3 Pan Scan, 16:9 Wide Screen
Nivelul iesirii video	1. V P-P 75ohmi

Sectiunea audio

Nivelul maxim al iesirii	2 Vrms (+3dB)
Raspuns in frecventa	20 Hz ~ 20 KHz
S/N	65dB
Separare	60dB

Sectiune frecventa FM

Gama de acord:	87.5 ~108 MHz (Europa) 87.5 ~ 107.9 (USA) 65 ~ 108MHz (OIRT)
IF	10.7 MHz
Sensibilitate utila(-30dB)	15 dBμ
Raport semnal/zgomot:	30 dB (1 KHz)
Separare stereo:	60dB
Raspuns in frecventa:	30~15000Hz

Sectiune frecventa AM

Gama de acord	522 ~1620 kHz (Europa/ OIRT) 530 ~ 1710Khz (USA)
IF	450 KHz
Sensibilitate utila(-20dB):	28 dBμ

NOTA: Design-ul si specificatiile se pot schimba fara instiintare.



Reciclarea corecta a acestui produs (reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, va rugam sa separati acest produs de alte tipuri de reziduuri si sa-l reciclati in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale.

Utilizatorii casnici sunt rugati sa ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice.

Utilizatorii institutionali sunt rugati sa ia legatura cu furnizorul si sa verifice conditiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.